



GMB100 trådløs højttaler



BRUGERVEJLEDNING

GENERELLE SPECIFIKATIONER

- Parnavn: GMB100 Speaker
- Trådløs kompatibilitet: Version 5.4
- Rækkevidde for trådløs forbindelse: Tilgængelig 30 meter
- Supportprofiler: A2DP, AVRCP, AVDTP, AVCTP
- Udgangseffekt: 40W
- Batteritype: 18-20V lithium-ion batteri
- USB-C-udgang: 5V $\overline{\text{---}}$ 3A, 9V $\overline{\text{---}}$ 2.22A(PD20W)
- USB-A-udgang: 5V $\overline{\text{---}}$ 2.4A(12W)
- Arbejdsstrøm: 2.1A
- USB-flashdrev: 64G(MAX)
- Maksimalt strømforbrug: 40W(1KHz0dB)
- Lydafkodning: SBC AAC MP3 WMA WAV APE FLAC
- Full-range højttaler: 4 Ω 5W
- Højttalereffekt: 5W(MAX7W)
- Højttalerfølsomhed: 81dB
- Frekvensrespons: 80Hz~20KHz

FUNKTIONSLISTE

Fungere	Tilstand	Operation
PÅ	SLUKKET	Tryk og hold knappen“ ⏻ ”nede i 3 sek. for at tænde
SLUKKET	PÅ	Tryk og hold knappen“ ⏻ ”nede i 3 sek. for at slukke
		10 m uden operation
		Når du bruger batteriet, slukker enheden ved lavt batteri
		Bemærk: Under opladning slukker den ikke automatisk; slukke, når opladningen er afsluttet
VOL+		Kort tryk på“ + ”
VOL-		Kort tryk“ - ”
Forrige nummer		Tryk og hold“ - ”
Næste nummer		Tryk og hold“ + ”
Afspil/pause		Kort tryk“ ⏮ ”
trådløs parring	PÅ	Bip
Parring lykkedes		Bip
Afbrudt	Ikke forbundet	Automatisk genforbindelse, når du er tilbage inden for trådløs rækkevidde efter overskridelse af afstand
Fabriksindstilling	PÅ	Langt tryk“ + ”+“ - ”
Arbejdsindikatorlys	PÅ	Blåt lys blinker hurtigt efter tænding
	trådløs parring	Blåt lys er altid tændt efter parring
	Afbryde	Blåt lys blinker hurtigt igen
	SLUKKET	Blåt lys ude.



GMB100 ワイヤレススピーカー






ユーザーマニュアル

一般仕様

- ペア名: GMB100 Speaker
- ワイヤレス互換性: バージョン 5.4
- ワイヤレス接続範囲: 30 メートルまでアクセス可能
- サポートプロファイル: A2DP、AVRCP、AVDTP、AVCTP
- 出力電力: 40W
- バッテリータイプ: 18-20V リチウムイオンバッテリー
- USB-C 出力: 5V \equiv 3A、9V \equiv 2.22A(PD20W)
- USB-A 出力: 5V \equiv 2.4A(12W)
- 動作電流: 2.1A
- USB フラッシュドライブ: 64G(最大)
- 最大消費電力: 40W(1KHz0dB)
- オーディオデコード: SBC AAC MP3 WMA WAV APE FLAC
- フルレンジスピーカー: 4 Ω 5W
- スピーカー出力: 5W(最大7W)
- スピーカー感度: 81dB
- 周波数特性: 80Hz~20KHz

機能一覧

関数	州	手術
の上	オフ	“  ”ボタンを3秒間押し続けて電源を入れます
オフ	の上	“  ”ボタンを3秒間押し続けると電源が切れます
		10m操作なし
		バッテリー使用時は、バッテリー残量が少なくなるとデバイスの電源がオフになります
		注意: 充電中は自動的に電源が切れません。充電が完了すると電源が切れます。
巻+		“+”を短く押す
巻-		“-”を短く押す
前のトラック		“-”を長押しします
次のトラック		“+”を長押しします
再生/一時停止		“  ”を短く押す
ワイヤレスペアリング	の上	ビープ
ペアリング成功		ビープ
切断	未接続	距離を超えた後、ワイヤレス範囲内に戻ると自動的に再接続
工場出荷時設定にリセット	の上	“+”+“-”を長押し
作業インジケータライト	の上	電源投入後、青色のライトが高速点滅します
	ワイヤレスペアリング	ペアリング後、青いライトが常に点灯します
	切断	青色のライトが再び高速点滅を開始
	オフ	青いライトが消えました。



GMB100 무선 스피커






사용 설명서

일반 사양

- 상품명: GMB100 Speaker
- 무선 호환성: 버전 5.4
- 무선 연결 범위: 접근 가능 30미터
- 지원 프로파일: A2DP, AVRCP, AVDTP, AVCTP
- 출력 전력: 40W
- 배터리 유형: 18-20V 리튬 이온 배터리
- USB-C 출력: 5V=3A, 9V=2.22A(PD20W)
- USB-A 출력: 5V=2.4A(12W)
- 작동 전류: 2.1A
- USB 플래시 드라이브: 64G(최대)
- 최대 전력 소비: 40W(1KHz0dB)
- 오디오 디코딩: SBC AAC MP3 WMA WAV APE FLAC
- 풀 레인지 스피커: 4Ω 5W
- 스피커 전력: 5W(최대 7W)
- 스피커 감도: 81dB
- 주파수 응답: 80Hz~20kHz

기능 목록

기능	상태	작업
에	끄다	전원을 켜려면 “  ” 버튼을 3초간 길게 누르세요.
끄다	에	“  ” 버튼을 3초간 눌러 전원을 끕니다.
		10m 동안 작동하지 않음
		배터리를 사용하는 경우 배터리가 부족하면 장치가 꺼집니다.
		참고사항: 충전 중에는 자동으로 꺼지지 않습니다. 충전이 완료되면 꺼집니다.
볼륨+		짧게 누르기 “ + ”
권-		짧게 누르세요 “ - ”
이전 트랙		“ - ”를 길게 누르세요
다음 트랙		“ + ”를 길게 누르세요
재생/일시정지		“  ”를 짧게 누르세요
무선 페어링	에	뽁 하는 소리
페어링 성공		뽁 하는 소리
연결 끊김	연결되지 않음	거리 초과 후 무선 범위로 돌아오면 자동 재연결
공장 초기화	에	길게 누르기 “ + ”+“ - ”
작업 표시등	에	전원 켜면 파란색 불빛이 빠르게 깜박임
	무선 페어링	페어링 후 항상 파란색 불빛이 켜집니다
	연결 해제	파란색 불빛이 빠르게 깜박이기 시작합니다.
	끄다	푸른 빛이 꺼짐.



GMB100 يكلسال توص ربكم



مدختسمال ليلد

ةماعلا تافصاوملا

- GMB100 Speaker :جوزلا مس
- 5.4 رادصلإا :يكلسال لقفاوتلا
- لرتم 30 ىتح هيلإ لوصول نكمي :يكلسال لاصتال قاطن
- ممدل فيرعت تافل م: A2DP، AVRCP، AVDTP، AVCTP
- تاو 40 :جرخال ققاط
- تلوف 18-20 نوي مويثيل ةيراطب :ةيراطبال عون
- ري بم 3 == تلوف 5 :USB-C :جرخم
ري بم 2.22 == تلوف 9 (PD20W)
- (تاو 12) ري بم 2.4 == تلوف 5 :USB-A :جرخم
- ري بم 2.1 :ليغشتل رايت
- (ىصقأ لدحلا) تياباجي ج 64 :USB شالف صارقأ كرحم
- (لبيسي دد 0 زتره وليك 1) تاو 40 :ةقاطلل كالهتسا ىصقأ
- :توصلال ريفشت كف :SBC AAC MP3 WMA WAV APE FLAC
- تاو 5 4Ω :قاطنل لماك توص ربكم
- (تاو 7 ىصقأ لدحلا) تاو 5 :توصلال ربكم ققاط
- لبيسي دد 81 :توصلال ربكم ةيساسح
- زتره وليك 20 ~ زتره 80 :ةباجتسال ددرتلا

تازي ممل ةمئاق

ةف يظو	ةي الو	ةي لم ع
ىل ع	ن ع	زاهجلا لي غشتل يناوٓ 3 ةدمل " (٧) " رز ىل ع رارمت سالال عم طغضا
ن ع	ىل ع	لي غشتال فاقيل يناوٓ 3 ةدمل " (٧) " رز ىل ع رارمت سالال عم طغضا
		لي غشت نودب م 10
		جال لي غشت فاقيل متيس ؁ ةيراطبلال مادختسا دن ع ةيراطبلال يوتسم ضافخنا دن ع زاه
		لي ئاقلت هلي غشت فاقيل متي نل ؁ نحشلال دن ع : ةظوحلم نحشلال امامتكا دن ع هلي غشت فاقيل متيس
+ دل جملا		" + " ىل ع ةريصق ةرتفل طغضا
- دل جملا		" - " ىل ع ةريصق ةرتفل طغضا
قباسلا راسملا		" - " ىل ع رارمت سالال عم طغضا
يلاتلا راسملا		" + " ىل ع رارمت سالال عم طغضا
تقؤم فاقيل/لي غشت		" (٧) " ىل ع ةريصق ةرتفل طغضا
يكلسالال نارثقال	ىل ع	ةرامز
حاجنب نارثقالا مت		ةرامز
عطقنم	لصتم ريغ	الال قاطنلا ىل ةدوعلا دن ع لي ئاقلت لاصتالا ةداغ ةفاسملا زواجت دعب يكلس
عنصملا طبض ةداغ	ىل ع	" - " + " + " ىل ع ةليوط ةرتفل طغضا
لمعلا رشؤم ؁ موض	ىل ع	ةقاطلا لي غشت دعب ةعرسب قرزألا ءوضلا ضموي
	يكلسالال نارثقالا	نارثقالا دعب لمئادءاضم لظي قرزألا ءوضلا
	لاصتالا عطق	عيرسلال ضيمولال فنأتسي قرزألا ءوضلا
	ن ع	جراخ قرزألا ءوضلا



Altifalante sem fios GMB100






MANUAL DO UTILIZADOR

ESPECIFICAÇÕES GERAIS

- Nome do par: GMB100 Speaker
- Compatibilidade sem fios: Versão 5.4
- Alcance de ligação sem fios: acessível 30 metros
- Perfis de suporte: A2DP, AVRCP, AVDTP, AVCTP
- Potência de saída: 40W
- Tipo de bateria: bateria de iões de lítio 18-20V
- Saída USB-C: 5V \approx 3A, 9V \approx 2.22A(PD20W)
- Saída USB-A: 5V \approx 2.4A(12W)
- Corrente de trabalho: 2.1A
- Unidade flash USB: 64G (MÁX.)
- Consumo máximo de energia: 40W(1KHz0dB)
- Descodificação de áudio: SBC AAC MP3 WMA WAV APE FLAC
- Altifalante de gama completa: 4 Ω 5W
- Potência do altifalante: 5W (MAX 7W)
- Sensibilidade do altifalante: 81dB
- Resposta de frequência: 80Hz \sim 20KHz

LISTA DE RECURSOS

Função	Estado	Operação
EM	DESLIGADO	Pressione e mantenha pressionado o botão “  ” durante 3 s para ligar
DESLIGADO	EM	Pressione e mantenha pressionado o botão “  ” durante 3 s para desligar
		10m sem operação
		Ao utilizar a bateria, o dispositivo desligar-se-á com bateria fraca
		Nota: Ao carregar, não se desligará automaticamente; desligue quando o carregamento estiver concluído
VOL+		Pressione rapidamente “ + ”
VOL-		Pressione rapidamente “ - ”
Faixa anterior		Pressione e mantenha pressionado “ - ”
Próxima faixa		Pressione e mantenha pressionado “ + ”
Reproduzir/Pausar		Pressione rapidamente “  ”
Emparelhamento sem fios	EM	Bip
Emparelhamento bem-sucedido		Bip
Desconectado	Não conectado	Reconexão automática quando estiver de volta ao alcance sem fios após exceder a distância
Reposição de fábrica	EM	Pressione longamente “ + ”+“ - ”
Luz indicadora de trabalho	EM	A luz azul pisca rapidamente após ligar
	emparelhamento sem fios	A luz azul está sempre acesa após o emparelhamento
	Desconectar	A luz azul volta a piscar rapidamente
	DESLIGADO	Luz azul apagada.